

The diagram illustrates a solar water heating system. A sun icon at the top left emits rays onto a solar collector. The collector is connected via a pipe to a storage tank. The tank has a vent pipe on top and a cold water inlet on the side.

Diagram illustrating the PATZENDING solar water heater system. The system consists of a solar collector (black disc) connected to a storage tank (vertical cylinder) via a pump. A shower head is connected to the top of the tank. The diagram shows the flow of water and the temperature labels for different components:

- Inlet temperature: 15°C / 59°F
- Shower head temperature: 30°C / 86°F
- Collector outlet temperature: 60°C / 140°F

LA DOCCIA SOLARE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

NO **SOLDREVET DUSJ - Monteringsinstruksjoner**

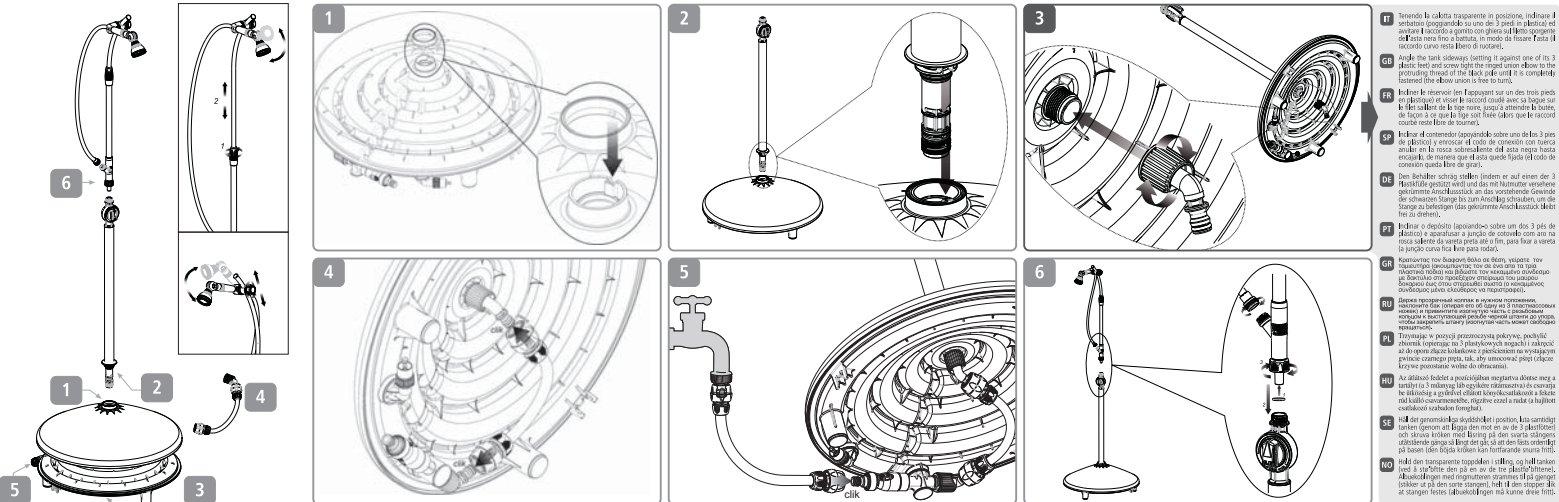
- NÃO deixar a água fluir durante os meses frios (proteger do gelo).
- Durante o transporte, não segurar a chuche pelo tubo, mas levantar o depósito (no máximo desmontar a parte superior do tubo).
- ATENÇÃO: alta temperatura de instalação pode causar danos! Pode atingir $60^{\circ}\text{C}/140^{\circ}\text{F}$.
- NÃO deixar chaves abertas e banho de chuveiro.
- **ATENÇÃO: a admissão em leve gotejamento na válvula de segurança como garantia de uma durabilidade maior do produto.**
- NÃO subir em pé no depósito.
- NÃO sentar no depósito.
- NÃO pendurar-se ou balançar-se no tubo do duche.
- **NÃO desmontar o redutor de pressão e a válvula de segurança.**
- No fim da utilização fechar sempre o abastecimento geral (torçeira de entrada de água).
- Recomendamos de instalar a montante do depósito um filtro para diminuir eventuais impurezas presentes na água.
- As temperaturas indicadas são únicas teóricas e depende de condições de tempo.

- **MÅKE** oppbevarer utendørs vinterstid. Beskytt dusjen mot frost, og tas tanken når dusjen ikke skal brukes lenger.
- Ikke bruk dusjen før å bare dusjen under vinterstid, men laft opp tanken (*demonstrer eventuelt dusjen med over Håndvaskeriet*)
- **ADVARSEL** Under bruk kan det nås en temperatur på 60 °C/140°F.
- **ADVARSEL** Ikke egnert for barn. MÅ brukes under oppsyn av en voksen.
- **ADVARSEL** Det er normalt at det drypper litt vann fra sikkerhetsventilen. Dette garanterer en lang levetid for produktet.
- IKKE løfte opp på tanken.
- IKKE stte på tanken.
- IKKE heng eller gang i dusjen.
- **IKKE demonter trykkreduksjonsventilen og sikkerhetsventilen.**
- **Steng alltid hovedforsyningen (vannkranen) etter bruk.**
- Instill et tryk på tanken for å fjerne evt. skitt i vannet.
- Temperaturen er kun veiledende, og avhenger av varforholdene.

Sunny aproveita a energia dos raios solares para a produção de aquecedor de modo ecológico e sem o consumo de energia elétrica. Exatamente como um painel solar, a base-receptáculo ligada à rede elétrica e exposta ao sol fornece 210 Watts por hora. Com isso, o modelo S-487T, de 487 litros, aquece cerca de 60 litros de água misturada com água fria por meio do misturador; permite de abastecer quase uma casa de 30°C/86°F. Pode-se, portanto, obter 718 duchas em sequência de cerca dois minutos cada uma, mais se forem desejados alguns minutos de intervalo entre uma ducha e outra, os duchas que podem ser obtidos durante a vida praticamente infinitos. A vantagem é ainda a redução de pressão na base porque também não mudou sua utilização em total segurança e conforto.

En utendørsdusj som på naturlig vis utnytter solenergien og produserer gratis varmt vann. Sunny utnytter energien fra solstrålene og en økologisk produksjon av varmt vann uten bruk av strøm. Den fungerer på samme måte som et gipsan. Basen (tanken) er koplet til vannettet, og når den står i solen i ca. 2 timer varmes vannet opp til ca. 60 °C (140 °F). Varmt og kaldt vann blandes med blandedbatterier, og vannet som strømmer ut holder en temperatur på ca. 30 °C (86 °F). Det er mulig med 7-8 påfølgende dusjer, hver på ca. 2 minutter. Hvis det går lengre tid mellom hver dusj, er det mulig med flere dusjer i løpet av dagen. I basen finnes det en trykkguleringsventil slik at selv de aller minste kan bruke dusjen under sikre og komfortable forhold.

MONTAGGIO - ASSEMBLY - MONTAGE - MONTAJE - MONTAGE - MONTAGEM - ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΗ - МОНТАЖ - MONTAŽ - ÖSSZESZERELÉS - MONTERING - MONTERING



UTILIZZO - UTILIZATION - UTILISATION - UTILIZACION - VERWENDUNG - UTILISAÇÃO - ΧΡΗΣΗ - ПРИМЕНЕНИЕ - UŻYWANIE - FELHASZNÁLÁS - ANVÄNDNING - BRUK

